

# Agenda

Le formazioni continue svizzere  
nell'ambito dell'insegnamento/ap-  
prendimento delle lingue

Per segnalare un evento, scrivere a  
[mathias.picenoni@unifr.ch](mailto:mathias.picenoni@unifr.ch)

6-8 giugno '18

A Video Turn in Linguistics?  
Methodologie – Analisi –  
Applications

Basel

→ [vals-asla.ch](http://vals-asla.ch)

21-23 giugno '18

Littérature(s) et langue(s) en  
classe: quelle circulation entre  
méthodologies de recherche et  
pratiques enseignantes ?

Lausanne

→ [hepl.ch](http://hepl.ch) > formation continue

7-8 giugno '18

Methodological Approaches in  
Research

Luzern

→ [phlu.ch](http://phlu.ch) > Weiterbildung

28-29 giugno '18

Global ESP and technology –  
crossing the digital divide

Zürich

→ [iatefl.org](http://iatefl.org)

15-16 giugno '18

DaF-DaZ-Tagung

Bern

→ [dafdaztagung.ch](http://dafdaztagung.ch)

1-7 luglio '18

Séjour linguistique et didactique  
à Jena

Genève

→ [ge.ch](http://ge.ch) > formation continue

## IMPRESSUM

### EDITORE

Fondazione Lingue e Culture  
CP 120, CH-6949 Comano

### REDAZIONE

Mathias Picenoni | Institut für Mehrsprachigkeit  
Murtengasse 24, 1700 Freiburg (coordinazione)  
[mathias.picenoni@unifr.ch](mailto:mathias.picenoni@unifr.ch)

Jean-François de Pietro | IRDP, Neuchâtel  
[Jean-Francois.dePietro@irdp.ch](mailto:Jean-Francois.dePietro@irdp.ch)

Brigitte Gerber | IUFE, Université de Genève  
[Brigitte.Gerber@unige.ch](mailto:Brigitte.Gerber@unige.ch)

Manfred Gross | PH Graubünden  
[Manfred.Gross@phgr.ch](mailto:Manfred.Gross@phgr.ch)

Amelia Lambelet | University of Maryland  
[lambelet@umd.edu](mailto:lambelet@umd.edu)

Laura Loder-Büchel | PH Zürich  
[laura.loder@phzh.ch](mailto:laura.loder@phzh.ch)

Jeanne Pantet  
[jeanne.pantet@gmail.com](mailto:jeanne.pantet@gmail.com)

Elisabeth Peyer | Institut für Mehrsprachigkeit,  
Fribourg [elisabeth.peyer@unifr.ch](mailto:elisabeth.peyer@unifr.ch)

Donato Sperduto | Kantonsschule Sursee  
[sperd-to@gmx.ch](mailto:sperd-to@gmx.ch)

Ingo Thonhauser | HEP Vaud  
[ingo.thonhauser@hepl.ch](mailto:ingo.thonhauser@hepl.ch)

### SEGRETARIA DI REDAZIONE

Jeanne Pantet | [babylonia@idea-ti.ch](mailto:babylonia@idea-ti.ch)

### INDIRIZZO

Babylonia  
Piazza Nasetto 3, CH-6500 Bellinzona  
T: 0041 91 8401143 • [babylonia@idea-ti.ch](mailto:babylonia@idea-ti.ch)  
[www.babylonia.ch](http://www.babylonia.ch)  
PCC 69-40263-5

### BABYLONIA È L'ORGANO D'INFORMAZIONE DI:

- LEDAFIDS | Lektoren und Lektorinnen Deutsch als Fremdsprache in der Schweiz
- APEPS | Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des mehrsprachigen Unterrichts in der Schweiz

### TIRATURA | ABBONAMENTO

Tiratura di questo numero 1/18: 1'000 copie.  
Abbonamento annuale: fr. 50.- + porto. Studenti:  
fr. 35.- / Costo del numero singolo: fr. 20.- + porto.  
Ordinazioni: [babylonia@idea-ti.ch](mailto:babylonia@idea-ti.ch).  
L'abbonamento non disdetto entro un mese prima  
della fine dell'anno si rinnova automaticamente.

### CONCETTO GRAFICO

Filippo Gander | distillerie grafiche  
[www.distilleriegrafiche.ch](http://www.distilleriegrafiche.ch) • [filippo.gander@gmail.com](mailto:filippo.gander@gmail.com)

\*

### TIPOGRAFIA

Tipografia Torriani SA  
via Pizzo di Claro 3, CH-6500 Bellinzona  
[tipo.torriani@bluewin.ch](mailto:tipo.torriani@bluewin.ch)

### WWW.BABYLONIA.CH

Il sommario del numero, le sintesi di tutti gli articoli  
e una selezione di articoli sono scaricabili in pdf dal  
sito internet. Per gli abbonati, tramite il login, è invece  
disponibile l'intero archivio dei numeri dal 1991.

### ILLUSTRAZIONI

Copertina © Landesmuseum Zürich. Installation  
«Ideen Schweiz». Kurz vor Eröffnung. 2016. DIG-39710  
La vignetta a p.9 è di Philippe Humbert  
([philippe.humbert@unifr.ch](mailto:philippe.humbert@unifr.ch)).

### BABYLONIA PER SCOPI DIDATTICI

I numeri di Babylonia possono essere richiesti per  
l'utilizzazione nell'insegnamento e nei convegni  
scientifici al costo di fr. 12.- più spese di spedizione,  
fino ad esaurimento

**3 luglio '18**

*Fourmi ou cigale, chène ou roseau?*

Zürich

→ [weiterbildung.uzh.ch](http://weiterbildung.uzh.ch)

**8 ottobre '18**

*5 plays in 5 days - London  
Drama Course 2018*

London

→ [webpalette.ch](http://webpalette.ch) > vsg

**16-18 agosto '18**

*Weiterbildungskongress*

Luzern

→ [phlu.ch](http://phlu.ch)

**17-20 ottobre '18**

*Lyon - ville de contrastes  
(Voyage d'études)*

Lyon

→ [formi.ch](http://formi.ch)

**5-8 settembre '18**

*Scientiæ & Robotica*

Lausanne

→ <http://scientiaerobotica.epfl.ch/index-de.html>

**17 novembre '18**

*Der Humor - hier und anderswo*

Buchs

→ [formi.ch](http://formi.ch)

## AUTORI DI QUESTO NUMERO

Sara Alloatti | Uni Zürich [sara.alloatti@ife.uzh.ch](mailto:sara.alloatti@ife.uzh.ch)

Francesca Antonini | DFA  
[francesca.antonini@supsi.ch](mailto:francesca.antonini@supsi.ch)

Mario Battaglia | Kanton Bern  
[mario.battaglia@erz.be.ch](mailto:mario.battaglia@erz.be.ch)

Andrea Bianchetti [tetraplon@hotmail.com](mailto:tetraplon@hotmail.com)

Gino Buscaglia | Castellinaria  
[presidente@castellinaria.ch](mailto:presidente@castellinaria.ch)

Matteo Casoni | OLSI [matteo.casoni@ti.ch](mailto:matteo.casoni@ti.ch)

CF Ignazio Cassis | DFAE  
Raffaella Castagnola Rossini | DCSU

[raffaella.castagnola-rossini@ti.ch](mailto:raffaella.castagnola-rossini@ti.ch)

Sandro Cattacin | Uni Genève  
[sandro.cattacin@unige.ch](mailto:sandro.cattacin@unige.ch)

Toni Cetta | Gymnase de la Cité, Lausanne  
[toni.cetta@vd.educanet2.ch](mailto:toni.cetta@vd.educanet2.ch)

Isabelle Chassot | UFC

Sabine Christopher | OLSI [Sabine.Christopher@ti.ch](mailto:Sabine.Christopher@ti.ch)

Marco Civico | Uni Genève [Marco.Civico@unige.ch](mailto:Marco.Civico@unige.ch)

Andrea Costa | Uni Bocconi Milano  
[and.costa@gmail.com](mailto:and.costa@gmail.com)

Giuseppe Falbo | PGI [giuseppe.falbo@pgi.ch](mailto:giuseppe.falbo@pgi.ch)

Begoña Feijoo Fariña [beqocurcu@gmail.com](mailto:beqocurcu@gmail.com)

Barbara Gabrielli | Canton Grigioni

[barbara.gabrielli@afk.gr.ch](mailto:barbara.gabrielli@afk.gr.ch)

Anna Grioni | Ecole-club Migros Bern

[Anna.Grioni@gmvd.migros.ch](mailto:Anna.Grioni@gmvd.migros.ch)

Isabel Indino | USI [isabel.indino@usi.ch](mailto:isabel.indino@usi.ch)

Brigitte Jörimann Vancheri | Divisione della scuola  
[brigitte.joerimann@ti.ch](mailto:brigitte.joerimann@ti.ch)

Daniel Kübler | FHNW [daniel.kuebler@fhnw.ch](mailto:daniel.kuebler@fhnw.ch)

Saskia Lacalamita [saskia.lacalamita@gmail.com](mailto:saskia.lacalamita@gmail.com)

Sebastiano Marvin [sebastiano.marvin@gmail.com](mailto:sebastiano.marvin@gmail.com)

Regula Mäder | Gymnasium Thun

[regula.maeder@gymthun.ch](mailto:regula.maeder@gymthun.ch)

Silvia Natale | Uni Bern [silvia.natale@rom.unibe.ch](mailto:silvia.natale@rom.unibe.ch)

Bruno Moretti | Uni Berna

[bmoretti@rektorat.unibe.ch](mailto:bmoretti@rektorat.unibe.ch)

Aris Mozzini | DCSU [aris.mozzini@ti.ch](mailto:aris.mozzini@ti.ch)

Christoph Neuenschwander | PHBern

[christoph.neuenschwander@phbern.ch](mailto:christoph.neuenschwander@phbern.ch)

Elena Maria Pandolfi | OLSI

[elena-maria.pandolfi@ti.ch](mailto:elena-maria.pandolfi@ti.ch)

Irene Pellegrini | Uni Genève

[Irene.Pellegrini@unige.ch](mailto:Irene.Pellegrini@unige.ch)

Giada Peter | Locarno Film Festival

[giada.peter@pardo.ch](mailto:giada.peter@pardo.ch)

Mathias Picenoni | Babylonia

[mathias.picenoni@unifr.ch](mailto:mathias.picenoni@unifr.ch)

Jésabel Robin | PH Bern [Jesabel.Robin@phbern.ch](mailto:Jesabel.Robin@phbern.ch)

Giovanni Soldati | ASSI [giovannisoldati@bluewin.ch](mailto:giovannisoldati@bluewin.ch)

Donato Sperduto | Kantonsschule Sursee

[sperd-to@gmx.ch](mailto:sperd-to@gmx.ch)

Flavio Stroppini [info@flaviostroppini.com](mailto:info@flaviostroppini.com)

Daniel Telli | Lia Rumantscha

[daniel.telli@rumantsch.ch](mailto:daniel.telli@rumantsch.ch)

Vincenzo Todisco | PH GR

[Vincenzo.todisco@phgr.ch](mailto:Vincenzo.todisco@phgr.ch)

Marco Tovani | Consolato Generale d'Italia a Zurigo

[presidenzacorsi.zurigo@esteri.it](mailto:presidenzacorsi.zurigo@esteri.it)

Sacha Zala | PGI [sacha@zala.ch](mailto:sacha@zala.ch)

Martina Zimmermann | PH Luzern

[martina.zimmermann@phlu.ch](mailto:martina.zimmermann@phlu.ch)

Roman Zwicky | Zentrum für Demokratie Aarau

[roman.zwicky@zda.uzh.ch](mailto:roman.zwicky@zda.uzh.ch)